

## SUPSI

# Copyright and Open Access in Switzerland

## Modulo breve

### Presentazione

The webinar aims to briefly give an overview of the principles of copyright according to the Swiss Copyright Act with the help of concrete examples, especially what are the conditions for a work to be protected by copyright and related rights, what is the difference between the role of the author and that of the right holder, and which legal licenses, such as private use, educational purposes and quotation, does the law lay down. Moreover, a brief mention on how is the second publication right currently regulated in Switzerland and how can the author publish open access will be provided, after which there will be room for questions.

### Obiettivi

After the webinar participants should have enough knowledge about copyright to be more aware on how to generally manage copyrights, both when the participant creates a work (s/he is the author) and in case s/he uses someone else's work.

### Destinatari

Researchers, teachers, librarians and administrators.

### Requisiti

No requirements are required.

### Programma

Welcoming and introduction;  
What are the conditions for a work (and a photograph) to be protected by copyright and related rights in Switzerland;  
Who is the Author and who is the Right holder;  
How is a user allowed to reuse an existing work, according to Swiss legal licenses;  
How is the second publication right currently regulated in Switzerland and how can an author publish open access;  
Q&A

### Durata

1 hour and a half

### Responsabile/i

Iolanda Pensa, SUPSI DACD  
Chiara Barbieri, SUPSI DACD

### Relatore/i

Suzanna Marazza, USI CCdigitallaw

### Date

February 15th 2023

### Orari

11am - 12.30am

### Luogo

Via MS Teams platform

### Costo

Participation is free

### Contatti

SUPSI Dipartimento ambiente costruzioni e design  
Continuing education  
Campus Mendrisio  
T +41 58 666 63 10  
dacd.fc@supsi.ch

### Informazioni

The webinar is in English and is recorded. Participants are invited to send any questions for the speakers to chiara.barbieri@supsi.ch by 12.02.2023. For more information, visit [https://meta.wikimedia.org/wiki/Open\\_Science\\_for\\_Arts,\\_Design\\_and\\_Music/Training/Webinars](https://meta.wikimedia.org/wiki/Open_Science_for_Arts,_Design_and_Music/Training/Webinars). A training event organised as part of the Open Science for Arts, Design and Music project. ([https://meta.wikimedia.org/wiki/Open\\_Science\\_for\\_Arts,\\_Design\\_and\\_Music](https://meta.wikimedia.org/wiki/Open_Science_for_Arts,_Design_and_Music)) with the support of SUPSI and swissuniversities.

### Termine d'iscrizione

By March 12th 2023, sending an e-mail to chiara.barbieri@supsi.ch

### Informazioni di dettaglio

<https://fc-catalogo.app.supsi.ch/Course/Details/38646>

### Link per le iscrizioni

Write to chiara.barbieri@supsi.ch to signal your interest.

## Condizioni generali

---

### Iscrizioni e ammissione

Per partecipare a un corso l'iscrizione è obbligatoria e vincolante per il partecipante. L'ammissione ai corsi di lunga durata è tuttavia subordinata alla verifica dei requisiti richiesti dal percorso formativo. Per garantire un buon livello qualitativo, SUPSI può fissare un numero minimo e massimo di partecipanti.

### Quota d'iscrizione

Se il corso è a pagamento, la quota di iscrizione è da versare sul conto bancario della Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI):  
- Dalla Svizzera, prima dell'inizio del corso, tramite la polizza che verrà inviata con la conferma di iscrizione  
- Dall'estero, dopo la conferma d'iscrizione, con bonifico bancario intestato a SUPSI presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, CH-6501 Bellinzona  
IBAN CH05 0076 4190 8678 C000C  
Swift Code BIC: BSCTCH 22  
Clearing 764  
Causale: Titolo del corso

### Obbligo di pagamento della quota di iscrizione

Il pagamento della quota di iscrizione è da effettuarsi entro 30 giorni dalla data della fattura. La conferma di

iscrizione e la fattura sono trasmesse al partecipante dopo il termine di iscrizione al corso. In casi particolari è possibile richiedere una rateazione della quota d'iscrizione; la richiesta scritta va inoltrata alla segreteria competente entro il termine di iscrizione. Verso la SUPSI il debitore del pagamento della quota è il partecipante, che attraverso l'iscrizione al corso, riconosce espressamente il proprio debito ai sensi della LEF, nonché l'obbligo di pagamento e si impegna al versamento dell'importo dovuto. Se la formazione è finanziata dal datore di lavoro o da un terzo, il partecipante rimane comunque debitore verso la SUPSI fino ad effettivo pagamento della quota da parte del datore di lavoro o del terzo indicato. Al riguardo il partecipante si impegna e si obbliga verso la SUPSI ad assumere il pagamento della quota di iscrizione, nel caso in cui il datore di lavoro o il terzo indicato, non dovesse corrispondere l'importo dovuto. Le disposizioni relative all'obbligo di pagamento non si applicano se i corsi non prevedono il versamento di una tassa.

### Annullamenti e rinunce

Nel caso in cui il numero di partecipanti fosse

insufficiente o per altri motivi, SUPSI si riserva il diritto di annullare il corso. In tal caso, gli iscritti saranno avvisati tempestivamente e, se avranno già versato la quota di iscrizione, saranno integralmente rimborsati. Qualora sia il partecipante a rinunciare, quest'ultimo è tenuto al versamento del 50% della quota di iscrizione se notifica l'annullamento:  
- nei 7 giorni che precedono l'inizio del corso, se iscritto alla formazione breve (0-9 ECTS)  
- nei 21 giorni che precedono l'inizio del corso, se iscritto alla formazione lunga (10-60 ECTS)  
Casi particolari possono essere analizzati e decisi con la direzione di dipartimento. In caso di rinunce notificate successivamente ai termini di cui sopra, il partecipante non avrà diritto al rimborso e l'intera quota di iscrizione diverrà immediatamente esigibile. Sono fatte salve eventuali deroghe previste nei regolamenti di ogni singolo corso, alle quali si fa espressamente richiamo. Chi fosse impossibilitato a partecipare può proporre un'altra persona previa comunicazione a SUPSI e accettazione da parte del responsabile del corso. In caso di rinuncia al corso per malattia o infortunio del partecipante, la fattura

inerente la quota di iscrizione potrà essere annullata, a condizione che sia presentato un certificato medico.

### Modifiche

SUPSI si riserva il diritto di modificare il programma, la quota di iscrizione e il luogo dei corsi a seconda delle necessità organizzative.

### Copertura assicurativa infortuni

I partecipanti non sono assicurati da SUPSI.

### Privacy

Il trattamento dei dati avviene nel rispetto della legislazione svizzera (Legge federale sulla protezione dei dati e relativa Ordinanza).

### Foro competente

Per eventuali controversie il foro competente è Lugano, che è pure il foro esecutivo ai sensi della LEF (Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento). Il diritto applicabile è quello svizzero.